



MARINHA DO BRASIL
Capitania dos Portos da Bahia

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA TRANPORTE DE PETRÓLEO
(STATEMENT OF COMPLIANCE FOR OIL TRANSPORT)

Nº de Inscrição:

Certifico que o navio WERDERTOR, bandeira Belize, nº IMO 7415149,
It is to Certify that the ship WERDERTOR, flag Belize, IMO number 7415149,

nº de Inscrição classificado pela Germanischer Lloyd,
Inscription Number classified by Germanischer Lloyd,

sofreu PERÍCIA para efetuar o transporte a granel de petróleo e seus derivados de 01/06/2006,
was submitted to a appraisal to carry oil and products in bulk in 01/06/2006,

no Porto/Terminal Salvador, em conformidade com os requisitos estabelecidos no Capítulo 4 da NORMAM 04
at Port/Terminal Salvador, in conformity with the requirements established in the of Chapter 4 of the NORMAM
04

e está autorizado a transportar petróleo e seus derivados até a data de validade desta Declaração,
and is authorised to carry oil and products in bulk until the validity of this Declaration

Esta Declaração, emitida nos Termos do Convênio firmado entre a Diretoria de Portos e Costas - DPC e a Agência
This Declaration was issued under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts - DPC and
Nacional do Petróleo - ANP, constitui documento válido para a operação em Águas Jurisdicionais Brasileiras - AJB.
the National Petroleum Agency - ANP, constitutes document valid for operation in Waters of Brazilian Jurisdiction AJB.

Emitido no (em) Capitania dos Portos da Bahia, em 1/6/2006
Issued at Capitania dos Portos da Bahia, in 6/1/2006

Válido até 1/6/2007
Valid until 6/1/2007

(Nome e Assinatura)
(Name and Signature)

ALEXANDRE A. MIRANDA DE SOUZA
Capitão - de - Mar e Guerra
Capitão dos Portos

MARINHA DO BRASIL

CAPITANIA DOS PORTOS DO RIO GRANDE DO NORTE

ATESTADO DE INSCRIÇÃO TEMPORÁRIA DE EMBARCAÇÃO ESTRANGEIRA (AIT)

NÚMERO	181 - E00187 - 0
--------	------------------

PRIMEIRA	PRORROGAÇÃO
----------	-------------

Atesto que a embarcação **WERDERTOR**, bandeira **BELIZE**, foi inscrita em caráter temporário nesta Capitania dos Portos, em 06-06-2005, em face da autorização para operar no **APOIO ÀS ATIVIDADES MARÍTIMAS DE PRODUÇÃO E PERFURAÇÃO NA PLATAFORMA CONTINENTAL BRASILEIRA**, no período de 23-06-2006 A 23-06-2007, conforme **CERTIFICADO DE AUTORIZAÇÃO DE AFRETAMENTO Nº AAM 0037 AHTS/ 2006, DATADO DE 22-06-2006, DA AGÊNCIA NACIONAL DOS TRANSPORTES AQUAVIÁRIOS.**

CARACTERÍSTICAS E INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES

Tipo de Navegação: MAR ABERTO	Nº IMO: 7 4 1 5 1 4 9
Tipo de Embarcação: C A R G A	IRIN: V 3 Z D 8
Comprimento Total: 77 METROS	Arqueação Bruta (AB): 1.740
Porte Bruto (TPB): 1448	Local e Ano de Construção: ALEMANHA - 1976
Velocidade Cruzeiro: 15 NÓS	Calado Máximo: 6,32 METROS
Armador: PAN MARINE DO BRASIL LTD	
Afretador: PETRÓLEO BRASILEIRO S/A - PETROBRAS	
Proprietário: TIDE WATER OFFSHORE (GP-1984) - NEW ORLEANS - USA	
Operador: PAN MARINE DO BRASIL LTD	
Concessionário: - - - -	
Seguradora para Responsabilidade Civil por Danos Causados por Poluição por Óleo: PENTAL INSURANCE CO. LTD - NEW ORLEANS - USA	
Seguradora do Navio: PENTAL INSURANCE CO. LTD - NEW ORLEANS - USA	
Sociedade Classificadora do Navio: GERMANISCHER LLOYD	

Este atestado não desobriga o responsável do cumprimento dos demais dispositivos e de portar os demais documentos e certificados previstos na legislação em vigor.

Natal, RN., em 23 de junho de 2006.

JOSÉ CARLOS BATISTA FERREIRA
Capitão-de-Fragata
Capitão dos Portos